



passend für / suitable for:

**Alle BMW/KTM/DUCATI Modelle, die eine 6-Loch Befestigung des Tankverschlusses aufweisen**  
**For all BMW/KTM/DUCATI models that have a 6-hole fastening of the tank lid**

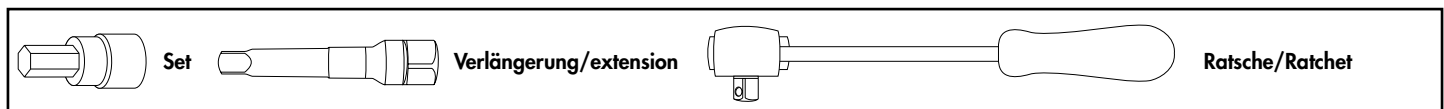
Artikel Nr.: / Item-no.:

**506003-6**

**DE INHALT**  
**GB CONTENT**

1x Montageset mit Tankring	1x Mounting set with tank ring
2x Abdeckung Magnetdome	2x Cover magnetic dome
4x Linsenschraube M5x35	4x Filister head screw M5x35
4x Linsenschraube M5x40	4x Filister head screw M5x40
4x Distanz Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5 mm	4x Spacer Ø8,4 x Ø5,3 x 7,5 mm

**DE BENÖTIGTE WERKZEUGE**  
**GB TOOLS REQUIRED**

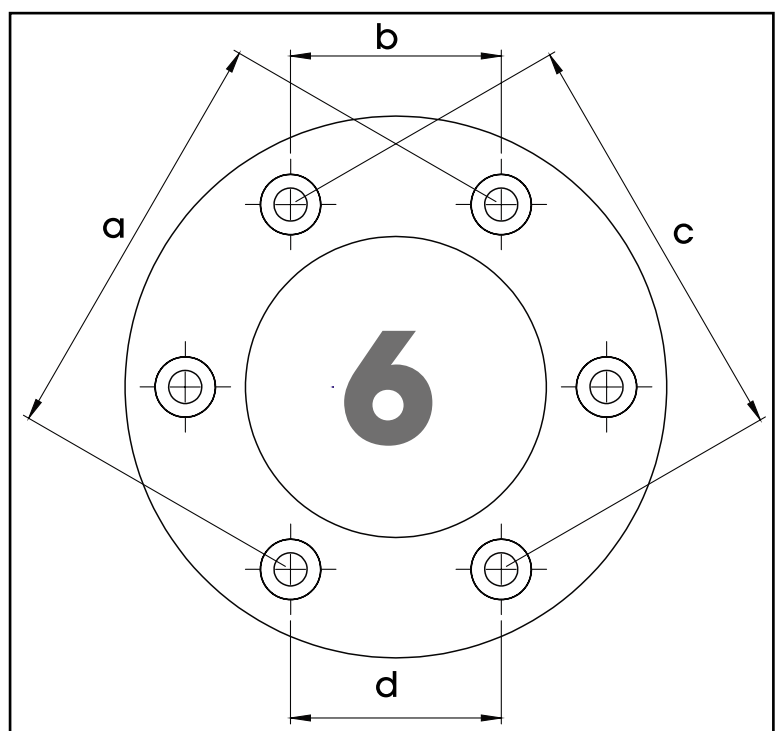


**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!  
 If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE TANKRING CHECK**  
**GB MAßE / DIMENSIONS**

Ø	a	b	c	d
5	100	50,0	100	50,0



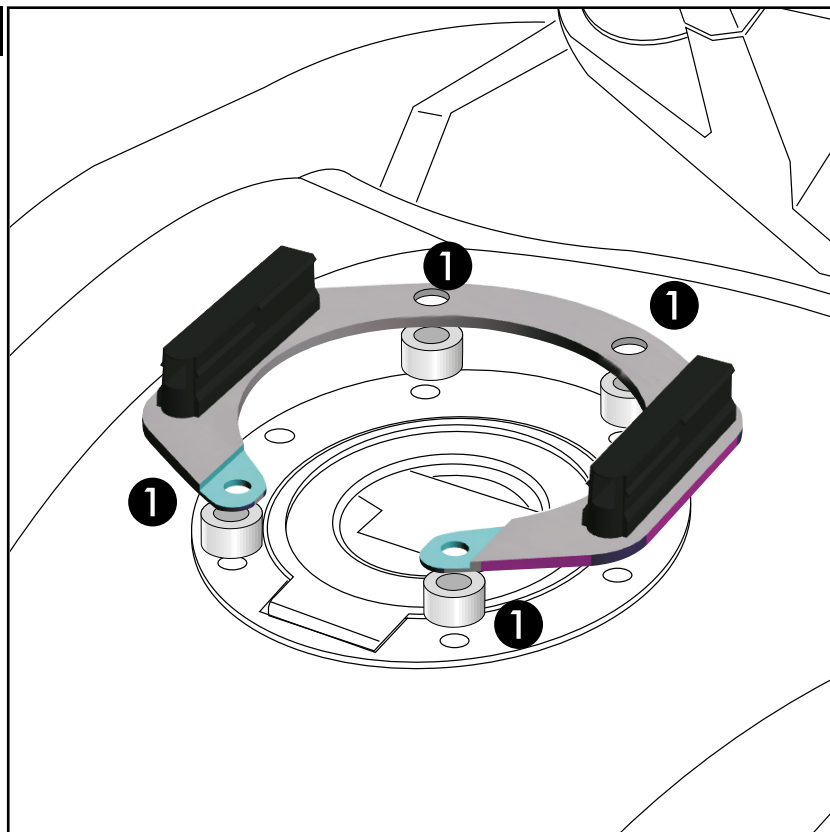
020413/270813/280314/170615/020419/121019

- 1** Linsenschrauben M5x35  
oder  
Linsenschrauben M5x40  
Filister head screws M5x35  
or  
Filister head screws M5x40

Die beigefügten Distanzen werden nur bei schräg verbauten Tankverschlüssen zur Erzielung einer geraden Auflagefläche verwendet. Bei flach verbauten Verschlüssen wird der Tankring ohne Distanzen mit den Linsenschrauben direkt aufgeschraubt. Vor der Montage des Tankrucksacks zuerst das Öffnen des Tankdeckels prüfen !

The spacers are only attached at an angle installed fuel cap to achieve a straight contact surface. With a flat fuel cap the tank ring can be screwed directly with the filister head screws. Before mounting the tank bag first check the tank cap opening!

**1**



**Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.**



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)